

DOHODA o skončení

Zmluvy č. 629/2021 o poskytovaní právnych služieb zo dňa 31.12.2021

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník SR v platnom znení

a DOHODA o urovnaní

uzatvorená podľa § 585 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení
(ďalej len ako „Dohoda“)

medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

ZMLUVNÉ STRANY:

1. Názov: **Mesto Hlohovec**

Sídlo: M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec

IČO: 00 312 509

DIČ: 2021279436

Bankové spojenie: PRIMA banka, a.s., pobočka Hlohovec

IBAN: SK75 5600 0000 0010 0354 9001

štatutárny orgán: Ing. Miroslav Kollár, primátor

(ďalej len „Klient“)

a

2. Obchodné meno: **JUDr. Lucia Jurgová advokátka s.r.o.**

Sídlo: Kováčska 28, 040 01 Košice

IČO: 47 236 884

IČ DPH: SK2820004165

Bankové spojenie:

IBAN:

štatutárny orgán: JUDr. Lucia Jurgová, konateľ, advokát č. lic. 1985

zapísaná v Obchodnom registri OS Košice I, Oddiel: Sro, Vl.č. 28891/V

(ďalej len „Advokátka“)

spoločne tiež ako „Zmluvné strany“

v tomto nasledovnom znení:

Čl. I

Dohoda o skončení Zmluvy o poskytovaní právnych služieb č. 629/2021

- 1.1 Zmluvné strany konštatujú, že vzájomne uzatvorili Zmluvu o poskytovaní právnych služieb č. 629/2021 zo dňa 31.12.2021, ktorá bola v zmysle čl. V bod 5.1 zmluvy uzavretá na dobu určitú od 01.01.2022 do 31.12.2022 (ďalej aj len „Zmluva“). Táto Zmluva bola v súlade s čl. VI bod 6.1 Zmluvy zverejnená dňom 31.12.2021.
- 1.2 Zmluvné strany sa týmto s poukazom na čl. V bod 5.2 písm. a) Zmluvy dohodli, že **dňom nadobudnutia účinnosti tejto Dohody** dochádza k ukončeniu Zmluvy o poskytovaní právnych služieb č.629/2021 zo dňa 31.12.2021, teda týmto dňom sa ukončuje platnosť a účinnosť Zmluvy o poskytovaní právnych služieb č. 629/2021 zo dňa 31.12.2021.

Čl. II

Ukončenie udelených plnomocenstiev

- 2.1 Keďže Klient a Advokátka mali od roku 2015 viacročnú spoluprácu, ktorá bez prerušenia pokračovala Zmluvou špecifikovanou v čl. I., ktorá sa touto Dohodou ukončuje, za účelom zastupovania Klienta v sporovej agende v súdnych konaniach, v exekučných konaniach, pri uplatňovaní a prihlasovaní pohľadávok a nárokov Klienta v hmotnoprávnom a procesnom postavení veriteľa v dedičských konaniach, pri prihlasovaní pohľadávok Klienta v hmotnoprávnom a procesnom postavení veriteľa v konaniach podľa zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, boli Advokátke počas trvania spolupráce zo strany Klienta pre každý jednotlivý prípad sporovej agendy udelené procesné písomné plné moci

na zastupovanie Klienta v jednotlivých procesných veciach v celom konaní.

- 2.2** Zmluvné strany konštatujú, že právne účinky udelených procesných plných mocí v tých veciach sporovej agendy, ktoré boli ku dňu uzatvorenia tejto Dohody skončené právoplatným a vykonateľným súdnym rozhodnutím, t.j. kde boli súdne alebo iné konania právoplatne skončené, zanikli vykonaním úkonov, na ktoré bola plná moc udelená.
- 2.3** Procesné plné moci udelené Advokátke Klientom v tých prípadoch sporovej agendy, kde súdne konania ku dňu uzatvorenia tejto Dohody nie sú právoplatne skončené a prebiehajú, a rovnako tak procesné plné moci pre zastupovanie Klienta v exekučných konaniach, v konaniach dedičských a v konkurzných konaniach Advokátka s poukazom na § 33b ods. 1 písm. c) Občianskeho zákonníka písomne vypovedá ku dňu 22.11.2022. Klient konštatuje, že písomné výpovede procesných plných mocí mu boli doručené.
- 2.4** Advokátka sa s poukazom na § 92 ods. 3 CSP zaväzuje oznámiť výpoveď procesných plných mocí zo strany zástupcu v súdnom konaní a v exekučnom konaní príslušným súdom, exekútorským úradom, notárskym úradom a správcom bez zbytočného odkladu a príslušné súdy a exekútorské úrady zároveň požiadať, aby od okamihu nadobudnutia účinkov výpovede splnomocnenia vo vzťahu k súdom, exekútorským úradom, notárskym úradom a správcom akékoľvek ďalšie písomnosti vo konaniach, v ktorých je Klient účastníkom, tieto subjekty doručovali priamo k rukám Klienta.
- 2.5** Advokátka po doručení výpovedí plných mocí Klientovi už nevykonáva žiadne ďalšie procesné a hmotnoprávne úkony vo veciach agendy Klienta s výnimkou plnenia svojej povinnosti nevyhnutných úkonov podľa bodu 2.4 a vo vzťahu k prípadne obdržaným zásielkam, písomnostiam, kedy upovedomí odosielateľa o skončení právneho zastúpenia Klienta a dotknutú zásielku dá na vedomie Klientovi v zmysle čl. IV tejto Dohody.

Čl. III

Urovnanie vzájomných nárokov

- 3.1** Keďže zmluvné strany mali v Zmluve, ako aj v zmluvách upravujúcich predošlú spoluprácu Klienta a Advokátky dohodnuté, že Advokát ako právny zástupca Klienta bude v každom súdnom spore uplatňovať trovy konania voči protistrane ako tarifnú odmenu v zmysle Vyhlášky a náhradu súdnych poplatkov Klienta a Advokátke patrí náhrada trov právneho zastúpenia v zmysle príslušných procesnoprávných predpisov v platnom znení, pričom trovy právneho zastúpenia uhradené protistranou náležia Advokátovi s výnimkou, ak Klient v rámci dohody/dohovoru o urovaní/zaplatení/vysporiadaní dohodol s protistranou inak, uzatvárajú zmluvné strany na úplné vysporiadanie vzájomných nárokov z doterajšej spolupráce na základe zmlúv o poskytovaní právnych služieb za obdobie od 01.01.2015 do dňa uzatvorenia tejto Dohody túto dohodu o urovaní, predmetom ktorej je úplné a komplexné vysporiadanie vzájomných nárokov zmluvných strán a úprava spolupráce zmluvných strán pri príležitosti ukončenia Zmluvy a úprava vzájomných vzťahov v súvislosti s ukončením právneho zastupovania Klienta v zmysle predmetnej Zmluvy a iných dojednaniach v súvislosti s ukončením Zmluvy.
- 3.2** S ohľadom na uvedené je dohodnuté:
- a) Zmluvné strany sa dohodli, že dňom uzatvorenia tejto Dohody zaniká bez náhrady iným záväzkom záväzok Klienta uhradiť Advokátke akékoľvek čiastky trov právneho zastúpenia prijaté Klientom ku dňu uzatvorenia tejto Dohody, ktoré neboli Klientom Advokátke poukázané ku dňu účinnosti tejto Dohody a zároveň zaniká bez náhrady iným záväzkom záväzok Klienta poukázať Advokátke akékoľvek čiastky prijaté Klientom titulom náhrady trov právneho zastúpenia vzniknutých počas právneho zastúpenia Advokátkou, ktoré Klient prijme po nadobudnutí účinnosti tejto Dohody, s výnimkou záväzkov podľa bodu e) odsek cc) a dd) tohto bodu Dohody.
 - b) Zmluvné strany vzájomne konštatujú, že ku dňu uzatvorenia tejto Dohody neexistujú žiadne nevyúčtované (nevrátené) súdne poplatky, ktorých náhrada by bola zaplatená Advokátke a ktoré patria Klientovi.
 - c) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náhrady trov právneho zastúpenia v súdnych a exekučných konaniach prijaté Advokátkou od protistrany alebo vymožené v exekučnom konaní, v ktorom Advokátka zastupovala Klienta ako oprávneného v období vzájomnej spolupráce (od 01.01.2015 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody) patria Advokátke a s poukazom na písomné dohody Klienta a Advokátky o prísudkoch neexistuje žiaden záväzok Advokátky uhradiť Klientovi akékoľvek čiastky trov právneho zastúpenia tvorené náhradou trov právneho zastúpenia prijaté Advokátkou počas obdobia vzájomnej spolupráce do dňa uzatvorenia tejto Dohody. Ak by aj takýto záväzok existoval, zmluvné strany sa dohodli, že ku dňu uzatvorenia tejto Dohody akýkoľvek záväzok Advokátky uhradiť Klientovi akékoľvek čiastky trov právneho zastúpenia tvorené náhradou trov právneho zastúpenia prijaté Advokátkou zaniká bez náhrady iným záväzkom.

d) Zmluvné strany sa dohodli, že dňom nadobudnutia účinnosti tejto Dohody zaniká bez náhrady iným záväzkom záväzok Advokátky poukázať Klientovi akékoľvek čiastky prijaté Advokátkou titulom náhrady trov právneho zastúpenia vzniknutých počas právneho zastúpenia Advokátkou, ktoré Advokátka prijme po nadobudnutí účinnosti tejto Dohody.

e) Klient sa dňom uzatvorenia tejto Dohody zaväzuje uhradiť Advokátke na základe faktúry vystavenej advokátkou ku dňu uzatvorenia tejto Dohody, s lehotou splatnosti 21 dní, nasledovné plnenia:

aa) dohodnutú paušálnu odmenu vo výške 1.250,- € bez DPH za mesiac november 2022 v zmysle Zmluvy

bb) náhradu preukázaných hotových výdavkov súvisiacich s odovzdaním právnej agendy Klientovi

cc) Klient sa v lehote do 3 mesiacov od obdržania peňažných prostriedkov zaväzuje uhradiť Advokátke sumu 1.417,45 € (ktorá suma je vrátane DPH) titulom zostatku neuhradenej (nevymoženej) náhrady trov právneho zastúpenia priznanej Advokátke v konaní vedenom na Okresnom súde Nové Zámky pod sp. zn.: 6Pc/6/2018, ktorú si Klient v postavení oprávneného vymáha v exekučnom konaní vedenom súdnym exekútorom JUDr. Janou Debnárovou, Lučenec sp. zn.: 337EX 412/22 voči povinnému Ferenc Erdödy, a v ktorom konaní Okresný súd Banská Bystrica ako exekučný súd Uznesením sp.zn.: 19Ek/1092/2022 zo dňa 07.11.2022 zamietol návrh povinného na zastavenie exekúcie, v dôsledku čoho exekučné konanie pokračuje.

dd) Klient sa v lehote do 3 mesiacov od obdržania peňažných prostriedkov zaväzuje uhradiť Advokátke sumu 3.734,97 € (ktorá suma je vrátane DPH) titulom náhrady trov právneho zastúpenia vyčíslené v právoplatne skončenom konaní vedenom na Okresnom súde Trnava, sp. zn.: 23Cb/82/2015, v ktorom bola právoplatným rozsudkom Okresného súdu v Trnave sp. zn.: 23Cb/82/2015 zo dňa 23.06.2020 v spojení s právoplatným rozsudkom Krajského súdu v Trnave sp. zn.: 31Cob/124/2020 zo dňa 23.03.2022 priznaná Klientovi náhrada trov prvostupňového a odvolacieho konania v rozsahu 100%, po tom, čo o ich výške bude rozhodnuté prvoinštančným súdom.

f) Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že uzatvorením tejto Dohody a zároveň splnením záväzku Klienta podľa písm. e) tohto článku Dohody budú všetky ich vzájomné nároky vysporiadané a zároveň zanikajú akékoľvek a všetky Záväzky Klienta ktoré má alebo mal voči Advokátovi zo Zmluvy (vrátane budúcich práv a nárokov) a akékoľvek a všetky záväzky Advokátky, ktoré má alebo mala voči Klientovi zo Zmluvy (vrátane budúcich práv a nárokov).

Čl. IV

Doručovanie korešpondencie po ukončení Zmluvy

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bude Advokátke doručená od tretej strany korešpondencia v súvislosti s predchádzajúcim právnym zastúpením Klienta, túto sa Advokátka zaväzuje po dobu 3 mesiacov odo dňa skončenia Zmluvy zasielať Klientovi na vedomie jej preposlaním do elektronickej dátovej schránky Klienta na ústrednom portáli verejnej správy Slovensko.sk.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že si túto Dohodu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnej dohode podľa ich slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a súhlas s jej znením potvrdzujú svojimi podpismi.
- 5.2 Dohoda nadobúda účinnosť dňom bezprostredne nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 5.3 Táto Dohoda je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu.
- 5.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej vôle, neuzatvárajú ju v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Hlohovci, dňa.....

V Košiciach, dňa

Mesto Hlohovec
Ing. Miroslav Kollár, primátor

JUDr. Lucia Jurgová advokátka s.r.o.
JUDr. Lucia Jurgová, advokát/konateľ